

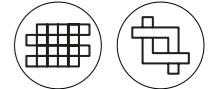
Pedra Azul Fashionable elegance

Pedra Azul

Fashionable elegance

± 9 mm

120×120/48"×48" R
120×120/48"×48" R Lucido
60×120/24"×48" R
60×120/24"×48" R Lucido
60×120/24"×48" R Strutt.
60×60/24"×24" R
60×60/24"×24" R Lucido
60×60/24"×24" R Strutt.
30×60/12"×24" R
30×60/12"×24" R Strutt.



Gres porcellanato
Porcelain stoneware
Grès cérame fin vitrifié
Feinsteinzeug
Porseleingres
Gres porcelánico



Una superficie sobria e armoniosa capace di trasformare gli spazi e di diventare protagonisti, grazie all'eleganza che nasce dalla texture naturale. Pedra Azul trae ispirazione da una pietra di origine calcarea proveniente dalla penisola iberica e si caratterizza per una grafica leggermente mossa, in cui zone chiare e alonature scure si alternano in un accurato equilibrio delle forme. La presenza di delicate inclusioni fossili arricchisce e definisce una superficie sapientemente bilanciata.

A sober, harmonious surface capable of transforming spaces and turning them into protagonists, thanks to the elegance that comes from the natural texture. Pedra Azul draws inspiration from a limestone sourced from the Iberian Peninsula and is characterised by a slightly wavy graphic, in which light areas and dark ring marks alternate in a skilful balance of forms. The presence of delicate fossil inclusions embellishes and defines a skilfully balanced surface.

Une surface sobre et harmonieuse, en mesure de transformer les espaces et de devenir protagoniste, grâce à l'élegance issue de la texture naturelle. S'inspirant d'une pierre calcaire qui provient de la péninsule ibérique, Pedra Azul se caractérise par un graphisme légèrement ondulé, où les zones claires et les auréoles foncées sont alternées dans un savant équilibre des formes. La présence de délicates incrustations de fossiles enrichit et définit une surface savamment équilibrée.

Nüchtern harmonische Oberflächen verwandeln die Umgebung und werden dank der Eleganz der natürlichen Texturen zum Protagonisten. Pedra Azul inspiriert sich mit der bewegten Grafik an einem Kalkstein der iberischen Halbinsel; helle und dunkle Flächen bringen die Formen durch ihre abwechselnde Anordnung in ein Gleichgewicht. Feine fossile Einschlüsse bereichern die gelungen ausbalancierte Oberfläche.

Een sober, harmonieuus oppervlak dat in staat is om ruimten te transformeren en hierin een hoofdrol te spelen, dankzij de elegante die wordt verleend door de natuurlijke textuur. Pedra Azul is geïnspireerd op een steensoort van kalkachtige oorsprong die afkomstig is van het Iberische schiereiland en wordt gekenmerkt door een enigszins golvend patroon, waarin lichte zones en donkere kringen elkaar afwisselen in een kunstig evenwicht van vormen. De aanwezigheid van fijne fossiele vormen verrijkt en definieert een meesterlijk gebalanceerd oppervlak.

Una superficie sobria y armoniosa que puede transformar los espacios y convertirse en protagonista, gracias a la elegancia que aporta su textura natural. Pedra Azul se inspira en una piedra de origen calizo procedente de la Península Ibérica y se caracteriza por su diseño animado por la alternancia de las zonas claras con halos oscuros en un logrado equilibrio de formas. La presencia de delicadas inclusiones fósiles enriquece y define una superficie acertadamente equilibrada.

Ivory 120×120/48"×48" R



Natural 60×60/24"×24" Lucido R — 60×120/24"×48" Lucido R





Tonalità morbide e naturali, che vestono ambienti dall'estetica solida ed attuale. Al colore *Natural*, fedele alla materia d'origine, si affiancano il terroso e caldo *Greige*, il chiaro *Ivory* e la nuance fredda *Grey*.

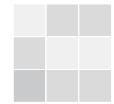


Soft, natural shades, that clothe rooms in a solid, contemporary aesthetic. The *Natural* colour, faithful to the original material, is flanked by the earthy, warm *Greige*, the light coloured *Ivory* and the *Grey* cold nuance.





V2
Slight



Ivory

120×120/48"×48" R	NU87
120×120/48"×48" Lucido R	OA71
60×120/24"×48" R	NZ55
60×120/24"×48" Lucido R	OA78
60×60/24"×24" R	NV51
60×60/24"×24" Lucido R	OA48
30×60/12"×24" R	NZ61

Grey

120×120/48"×48" R	NU85
120×120/48"×48" Lucido R	OA69
60×120/24"×48" R	NZ54
60×120/24"×48" Lucido R	OA77
60×60/24"×24" R	NV49
60×60/24"×24" Lucido R	OB01
30×60/12"×24" R	NZ60

Greige

120×120/48"×48" R	NU84
120×120/48"×48" Lucido R	OA68
60×120/24"×48" R	NZ53
60×120/24"×48" Lucido R	OA76
60×60/24"×24" R	NV48
60×60/24"×24" Lucido R	OB00
30×60/12"×24" R	NZ59



Natural

120×120/48"×48" R	NU86
120×120/48"×48" Lucido R	OA70
60×120/24"×48" R	NZ56
60×120/24"×48" Lucido R	OA79
60×60/24"×24" R	NV50
60×60/24"×24" Lucido R	OB02
30×60/12"×24" R	NZ62



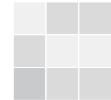




Alle finiture matt e lucida si aggiunge una versione strutturata, caratterizzata da lievi e regolari incisioni che percorrono la superficie in senso longitudinale, donandole continuità e vivacità.

A structured version is added to the matte and the glossy finishes, characterized by light, regular incisions that run along the surface in a longitudinal direction, giving it continuity and liveliness.

V2
Slight



Ivory 60×120/24"×48" Strutt R OA74
60×60/24"×24" Strutt R OA98
30×60/12"×24" Strutt R NV55



Greige 60×120/24"×48" Strutt R OA72
60×60/24"×24" Strutt R OA96
30×60/12"×24" Strutt R NV52



Grey 60×120/24"×48" Strutt R OA73
60×60/24"×24" Strutt R OA97
30×60/12"×24" Strutt R NV53



Natural 60×120/24"×48" Strutt R OA75
60×60/24"×24" Strutt R OA99
30×60/12"×24" Strutt R NV54

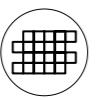


Strutt.

Natural 30×60/12"×24" R Strutt.







Ivory
Mosaico

30x30/12"x12" R

NV93



Grey
Mosaico

30x30/12"x12" R

NV92



Greige
Mosaico

30x30/12"x12" R

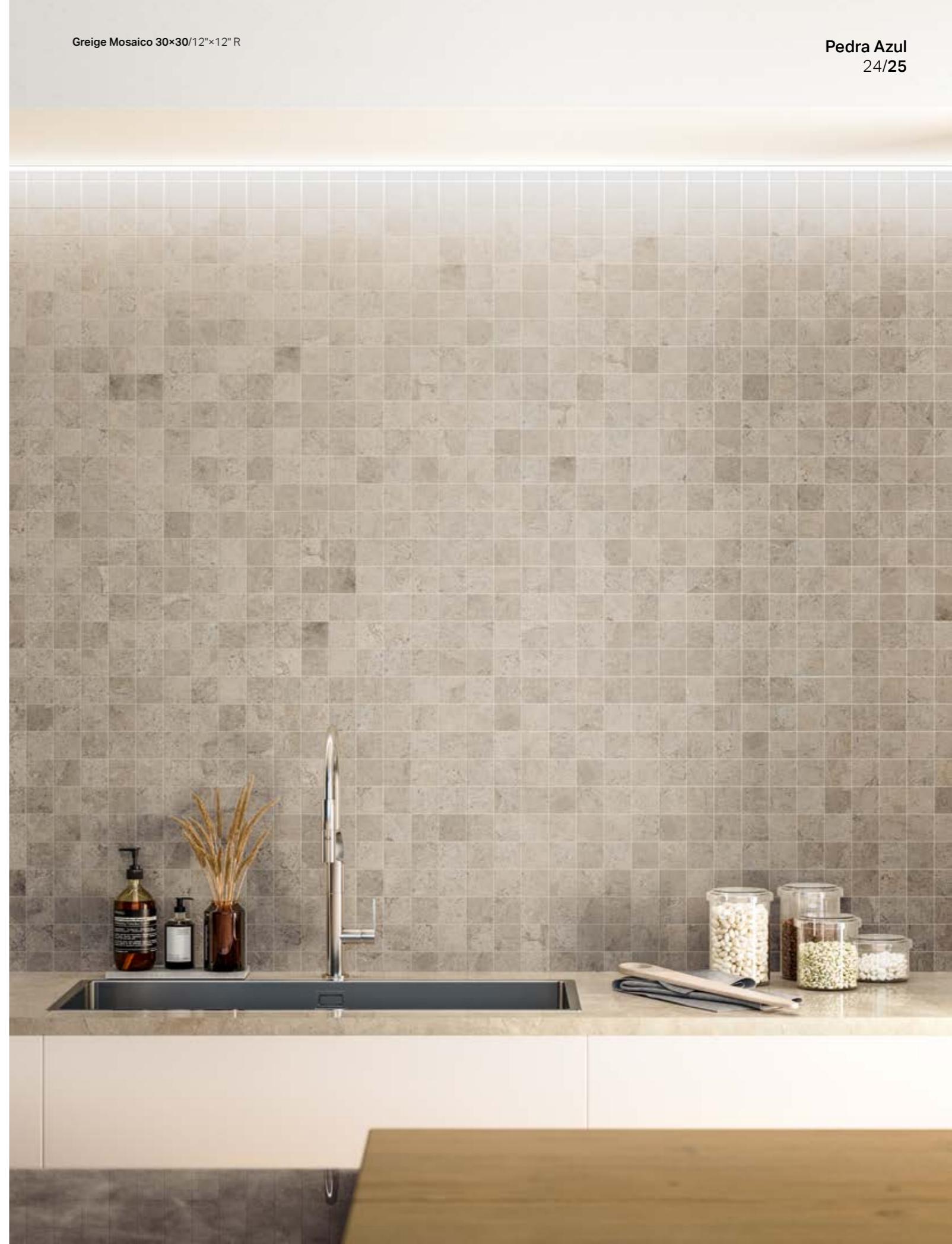
NV91



Natural
Mosaico

30x30/12"x12" R

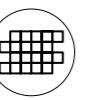
NV94





Completano la gamma il Mosaico a tessere regolari e il Mosaico Mix, che alterna superfici matt e strutturate di dimensioni diverse, per rivestimenti dall'appeal dinamico.

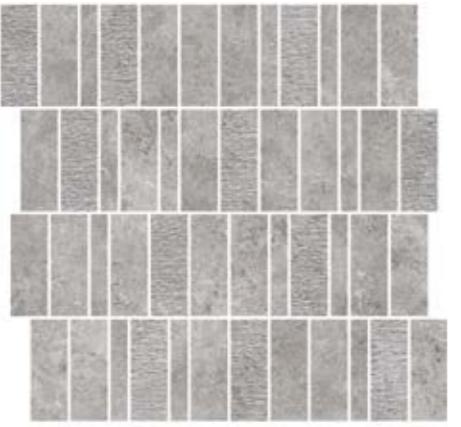
The range is completed with Mosaico, with regular tiles, and the Mosaico Mix, that alternates matte and structured surfaces of different sizes, for wall tiles with a dynamic appeal.



Ivory
Mosaico
Mix

30×30/12"×12" R

NZ89



Grey
Mosaico
Mix

30×30/12"×12" R

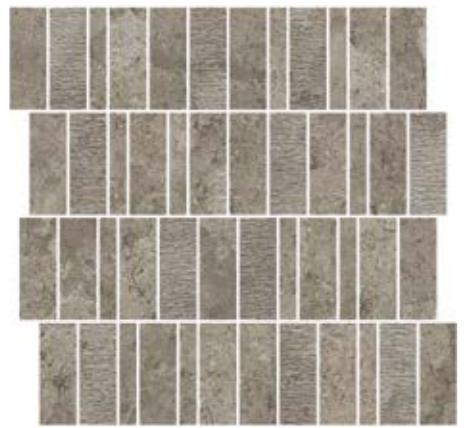
NZ88



Greige
Mosaico
Mix

30×30/12"×12" R

NZ87



Natural
Mosaico
Mix

30×30/12"×12" R

NZ90

Grey Mosaico Mix 30×30/12"×12" R

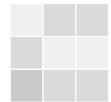




Colour range

Colori/Colours/Couleurs/
Farben/Kleuren/Colores

Color shading
V2 Slight



Formati
Sizes
Formats
Formate
Formaten
Formatos

± 9 mm

120×120/48"×48" R
120×120/48"×48" Lucido R



60×120/24"×48" R
60×120/24"×48" Lucido R
60×120/24"×48" Strutt R



60×60/24"×24" R
60×60/24"×24" R Lucido R
60×60/24"×24" Strutt R



30×60/12"×24" R
30×60/12"×24" R. Strutt



Mosaico 30×30/12"×12" R



Mosaico Mix 30×30/12"×12" R



± 9 mm
battiscoppi

7×60/2^{7/8}"×24" R



Ivory



Grey



Greige



Natural



Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces spéciales/Formteile/Speciale delen/Piezas especiales

7x60/2^{7/8}"x24" R

Ivory
Grey
Greige
Natural

7x60/2^{7/8}"x24" Lucido R

NV97 Ivory
NV96 Grey
NV95 Greige
NV98 Natural

Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

	pcs x box	m ² / m x box	kg x box	box x pallet	m ² x pallet	kg x pallet
120x120/48"x48"	2	2,8800	60,00	20	57,60	1200,00
60x120/24"x48"	2	1,4400	30,70	35	50,40	1074,50
60x60/24"x24"	3	1,0800	21,36	40	43,20	854,40
30x60/12"x24"	7	1,2600	25,00	40	50,40	1000,00
30x30/12"x12" Mosaico	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
30x30/12"x12" Mosaico Mix	6	0,5400	10,36	18	9,72	186,48
7x60/2 ^{7/8} "x24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	70	420,00	630,00

Caratteristiche/Features/Caractéristiques/Eigenschaften/Eigenshappen/Características

MATT

Classe 5 / Class 5	R10	Conforme / Compliant	wet DCOF ≥ 0.50		

STRUTTURATO

Classe 5 / Class 5	R11	A+B	PTV ₉₆ ≥ 36 Wet	Conforme / Compliant	wet DCOF ≥ 0.55		

LUCIDO

Conforme Compliant	PEI V (>12000 rev) Ivory PEI IV (2100 rev) Grey, Greige PEI III (1500 rev) Natural	Non conforme / Failed	Non conforme / Failed	

For USA, Canada and Oceania markets

Pedra Azul LUCIDO is not recommended for the exterior horizontal surfaces or exterior paving, and it is not recommended for ramps application.
Pedra Azul LUCIDO is recommended for interior walls and exterior walls both in residential and commercial applications.
Pedra Azul LUCIDO finish is not recommended for floors.

Warning
The LUCIDO (Glossy) finish does not meet the minimum coefficient of friction, according to the most relevant national standards for antislip resistance (as per example: ANSI A326.3 (BOT3000); B.C.R.A. REP. CEC/81; DIN 51130; DIN 51097).

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/ Kleurnuanceringen/Destonificación



V2

Slight

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una moderata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.	The moderate chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.	Le produit est volontairement caractérisé par une variation modérée de la couleur et des veinées, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface fine. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.	Das Produkt wurde gewollt durch eine dezente Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren. Aufgrund der für das Produkt typischen Eigenschaften sind die hier angeführten farblichen Bezugswerte nur als ungefähre Richtwerte anzusehen.	De gematigde kleurvariabiliteit en nerftekening zijn gewenst intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, die de inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een ultiem random en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.	El producto se caracteriza intencionalmente por una moderada variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligiéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.
--	---	--	---	--	---

Qualità certificata	Certified quality	Qualité certifiée	Zertifizierte Qualität	Gecertificeerde Kwaliteit	Calidad certificada
Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.	Ceramiche Refin SpA è ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.	Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.	Ceramiche Refin SpA ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.	Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.	Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001. Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.
Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.	Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.	Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.	Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in dem Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.	Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.	Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.
La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.	All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.	La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.	Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.	De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproduceatie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.	La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendono necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori indicati si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie.	The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not to be construed as legally binding. We reserve the right to make changes as and when production requirement under them necessary. Weight, colours and Size are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close to the real colour as the limitation of the printing process will allow. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues.	Les renseignements contenus dans ce catalogue sont le plus possible exacts, mais ils ne sont sous la tutelle d'aucune jurisprudence. A cause d'exigences de production, nous nous réservons le droit d'apporter d'éventuelles modifications qui seront nécessaires. Les poids, couleurs et mesures sont sujets à d'inévitables variations typiques au processus de cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans les limites consenties par les procédés d'imprimerie. Le conseils et les données, tout en étant le résultat d'études et d'essais très soignés, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les caractéristiques techniques indiquées dans ce catalogue annulent et remplacent les caractéristiques qui étaient présentes dans le précédent catalogue général et dans les catalogues de série.	Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich unverbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor eventuelle Mänderungen vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Ausmasse der Fliesen unterliegen der unumgänglichen Toleranzen eines keramischen Ofenbrandes. Die abgebildeten Farben entsprechen innerhalb der drucktechnischen Grenzen der Wirklichkeit. Die vorstehenden Anleitungen sind zwar das Ergebnis von Studien und Tests, die mit einem Höchstmaß an Seriosität durchgeführt wurden, aber dennoch nur als Orientierungswerte zu verstehen. Die in diesem Katalog angegebenen, technischen Merkmale, annulieren und ersetzen die im früheren Hauptkatalog bzw. Katalogen der einzelnen Serien gemachten Angaben.	De informatie in deze catalogus is zo exact mogelijk, maar moet niet als wettelijk bindend worden beschouwd, voor productiedoeleinden behouden wij ons het recht voor eventuele wijzigingen aan te brengen. Gewicht, kleuren en maten zijn aan onvermijdelijke wijzigingen onderhevig die typisch zijn voor het bakproces van de keramiek. De aangegeven kleuren komen zo dicht mogelijk bij de echte kleuren, binnen de limieten die zijn toegestaan bij de drukprocedure. Het advies en de instructies die zijn gegeven moeten, ook al zijn ze onderwerp van studies en tests die met maximale ernst zijn uitgevoerd, enkel als indicatief worden beschouwd. De technische eigenschappen die in deze catalogus zijn aangegeven annuleren en vervangen de eerder bestaande eigenschappen in de vorige algemene catalogus en in de standaardcatalogi.	La información contenida en el presente catálogo son lo más exactas posibles pero no pretenden ser legalmente vinculantes. Por exigencia de producción se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones que resulten necesarias. Peso, color y dimensión están sujetos a las inevitables variaciones típicas del proceso de cocción de la cerámica. Los colores indicados se acercan lo máximo posible a aquellos reales dentro de los límites del proceso de impresión. Los consejos e instrucciones dadas, a pesar de ser objetos de estudio y pruebas realizadas con la máxima seriedad, se consideran puramente indicativos. Las características técnicas detalladas en este catálogo anulan o sustituyen las ya existentes en catálogos precedentes tanto generales como de serie.

Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

Edizione 06.2024

© Copyright 2024
Ceramiche Refin SpA

Materiale ad uso esclusivo
della forza vendita Refin.

	Regulation	Required standards	Refin Value																				
	Dimensioni/Sizes/Dimensions/ Abmessungen/Afmetingen/ Dimensiones	UNI EN ISO 10545/2	<table> <tr> <td>Non rettificato Not rectified</td> <td>± 0,6 % max 2 mm</td> <td>± 0,3 % max 1mm</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dicke/Grosor</td> <td>± 5 % max 0,5 mm</td> <td>± 5 % max 0,5mm</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>Rettineità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechttheit kanten/ Rectitud de los lados</td> <td>± 0,5 % max 1,5mm</td> <td>± 0,3 % max 0,8mm</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>• Ortegonaalit/Wedging/ Orthogonalité/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad</td> <td>± 0,5 % max 2mm</td> <td>± 0,3 % max 1,5mm</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planimat</td> <td>± 0,5 % max 2mm</td> <td>± 0,4 % max 1,8mm</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Non rettificato Not rectified	± 0,6 % max 2 mm	± 0,3 % max 1mm	Conforme Compliant	Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dicke/Grosor	± 5 % max 0,5 mm	± 5 % max 0,5mm	Conforme Compliant	Rettineità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechttheit kanten/ Rectitud de los lados	± 0,5 % max 1,5mm	± 0,3 % max 0,8mm	Conforme Compliant	• Ortegonaalit/Wedging/ Orthogonalité/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad	± 0,5 % max 2mm	± 0,3 % max 1,5mm	Conforme Compliant	Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planimat	± 0,5 % max 2mm	± 0,4 % max 1,8mm	Conforme Compliant
Non rettificato Not rectified	± 0,6 % max 2 mm	± 0,3 % max 1mm	Conforme Compliant																				
Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dicke/Grosor	± 5 % max 0,5 mm	± 5 % max 0,5mm	Conforme Compliant																				
Rettineità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechttheit kanten/ Rectitud de los lados	± 0,5 % max 1,5mm	± 0,3 % max 0,8mm	Conforme Compliant																				
• Ortegonaalit/Wedging/ Orthogonalité/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad	± 0,5 % max 2mm	± 0,3 % max 1,5mm	Conforme Compliant																				
Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planimat	± 0,5 % max 2mm	± 0,4 % max 1,8mm	Conforme Compliant																				
	Assorbimento acqua / Water absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme / Waterabsorptie / Absorción de agua	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5 %																				
	Resistenza alla flessione / Flexual Strength/Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Buigvastheid / Resistencia a la flexión	UNI EN ISO 10545/4	<table> <tr> <td>≥ 35 N/mm²</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	≥ 35 N/mm²	Conforme Compliant	S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)	Conforme Compliant																
≥ 35 N/mm²	Conforme Compliant																						
S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)	Conforme Compliant																						
	Coefficiente di restituzione (COR) / Coefficient of restitution (COR) / Coefficient de restitution (COR) / Schlagfestigkeit (COR) / Restitutiecoëfficiënt (COR) / Coeficiente de restitución (COR)	UNI EN ISO 10545/5	<table> <tr> <td>Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Valor recomendado ≥ 0,55</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Valor recomendado ≥ 0,55	Conforme Compliant																		
Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Valor recomendado ≥ 0,55	Conforme Compliant																						
	Resistenza all'abrasione profonda / Deep abrasion resistance / Resistance à l'abrasion / Widerstand gegen Tiefenverschleiß / Weerstand tegen afschuren / Resistencia a la abrasión profunda	UNI EN ISO 10545/6	<table> <tr> <td>≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles	Conforme Compliant																		
≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles	Conforme Compliant																						
	Resistenza all'abrasione/ Abrasion resistance/ Resistance à l'abrasion/ Abrriebbeständigkeit/ Weerstand tegen afschuring/ Resistencia a la abrasión	UNI EN ISO 10545/7	<table> <tr> <td>PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles	Conforme Compliant																		
PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles	Conforme Compliant																						
	Coefficiente di dilatazione termica lineare / Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient / Lineaire thermische uitzetting / Coeficiente de dilatación termica linear	UNI EN ISO 10545/8	<table> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible</td> <td>≤ 7 · 10⁻⁶°C⁻¹</td> </tr> </table>	Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 7 · 10⁻⁶°C⁻¹																		
Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 7 · 10⁻⁶°C⁻¹																						
	Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance / Resistance aux écarts de température / Temperaturwechselbeständigkeit / Temperatuurswisselingen / Resistencia al choque térmico	UNI EN ISO 10545/9	<table> <tr> <td>Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Conforme Compliant																		
Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Conforme Compliant																						
	Dilatazione all'umidità / Moisture expansion / Dilatation à l'humidité / Feuchtigkeitsausdehnung / Uitzetting door vocht / Dilatacion por la humedad	UNI EN ISO 10545/10	<table> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible</td> <td>≤ 0,02 % (0,2 mm/m)</td> </tr> </table>	Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 0,02 % (0,2 mm/m)																		
Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 0,02 % (0,2 mm/m)																						
	Resistenza al fuoco / Fire resistance / Resistance au feu / Brandverhalten / Brand weerstand / Resistencia al fuego	UNI EN ISO 13501-1	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td> <td>A1_{fl}</td> </tr> <tr> <td>Classe A1 oppure A_{1fl} / Class A1 or A_{1fl}</td> <td></td> </tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	A1 _{fl}	Classe A1 oppure A _{1fl} / Class A1 or A _{1fl}																	
Dichiarare un valore / Declare a value	A1 _{fl}																						
Classe A1 oppure A _{1fl} / Class A1 or A _{1fl}																							
	Resistenza al gelo / Frost resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Vorstbestandheit / Resistencia a la helada	UNI EN ISO 10545/12	<table> <tr> <td>Resistente/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbaarstig / Resistentes</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Resistente/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbaarstig / Resistentes	Conforme Compliant																		
Resistente/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbaarstig / Resistentes	Conforme Compliant																						

AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =



Ceramics of Italy

Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	Regulation	Required standards	Refin Value				
	Resistenza all'attacco chimico / Chemical resistance / Resistance à l'attaque chimique / Beständigkeit gegen Chemikalien / Chemische bestandheit / Resistencia al ataque químico	UNI EN ISO 10545/13					
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts	UNI EN ISO 10545/13	<table> <tr> <td>Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)</td> <td></td> </tr> </table>	Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	A	Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)	
Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	A						
Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)							
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis	UNI EN ISO 10545/13	<table> <tr> <td>Dichiarare una classe / Declare a class</td> <td>LA</td> </tr> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td> <td>Non valido per la finitura Lucido. / Not valid for Lucido finish.</td> </tr> </table>	Dichiarare una classe / Declare a class	LA	Metodo di prova disponibile / Tests method available	Non valido per la finitura Lucido. / Not valid for Lucido finish.
Dichiarare una classe / Declare a class	LA						
Metodo di prova disponibile / Tests method available	Non valido per la finitura Lucido. / Not valid for Lucido finish.						
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis	UNI EN ISO 10545/13	<table> <tr> <td>Dichiarare una classe / Declare a class</td> <td>HA</td> </tr> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td> <td>Non valido per le finiture Lucido e Lappato. / Not valid for Lucido and Lappato finishes.</td> </tr> </table>	Dichiarare una classe / Declare a class	HA	Metodo di prova disponibile / Tests method available	Non valido per le finiture Lucido e Lappato. / Not valid for Lucido and Lappato finishes.
Dichiarare una classe / Declare a class	HA						
Metodo di prova disponibile / Tests method available	Non valido per le finiture Lucido e Lappato. / Not valid for Lucido and Lappato finishes.						
	Resistenza alle macchie / Stain resistance / Insensibilité aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildner / Substanzen / Weerstand tegen vlekken / Resistencia a las manchas	UNI EN ISO 10545/14	<table> <tr> <td>UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> <tr> <td>GL ≥ 3</td> <td></td> </tr> </table>	UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside	GL ≥ 3	
UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside						
GL ≥ 3							
	Cessione di piombo e cadmio / Lead and cadmium discharge / Perte de plomb et cadmium / Abgabe von Blei und Cadmium / Ontdaan van lood en cadmium / Cesión de plomo y cadmio	UNI EN ISO 10545/15	<table> <tr> <td>Valore dichiarato / Declared value</td> <td>Al limite di rilevamento / Than instrument limit</td> </tr> </table>	Valore dichiarato / Declared value	Al limite di rilevamento / Than instrument limit		
Valore dichiarato / Declared value	Al limite di rilevamento / Than instrument limit						
	Indicazione di resistenza allo scivolamento / Assessment of slip resistance / Indication de la résistance au glissement / Bestimmung der Trittsicherheit / Indicatie voor de slipvastheid / Indicación de resistencia al deslizamiento	DIN EN 16165:2023 Annex B (previosly DIN 51130)	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside						
		DIN EN 16165:2023 Annex A (previosly DIN 51097)	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside						
		BS EN 16165:2021 Annex C (previosly BS 7976-2:2002)	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside						
	Coefficiente di attrito dinamico / Measurement of dynamic coefficient of friction / Mesure du coefficient de frottement dynamique / Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten / Meting van de dynamische wrijvingscoefficient / Coeficiente de rozamiento dinámico	B.C.R.A. Rep. CEC/81	<table> <tr> <td>Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside		
Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside						
		DOOF ANSI A326.3 (BOT 3000) Test Method	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside						

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto.
For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

Ceramiche Refin
SpA

Sede legale
Via I Maggio, 22
Salvaterra
42013 Casalgrande (RE)
Italia

Showroom aziendale
Via G. Ambrosoli, 2
Salvaterra
42013 Casalgrande (RE)
Italia

t +39 0522 990 499
f_{ITA} +39 0522 849 270
f_{EXP} +39 0522 990 578
e info@refin.it

refin.com